

Le Lien no 22

Au sommaire de ce numéro :

☒ Message du Président du Conseil Général	p.	2
☒ Bureau du Conseil Général.....	p.	3
☒ Compte de fonctionnement 2011 – explications	p.	4-21
☒ Compte des investissements 2011 - explications	p.	22-25
☒ Bilan au 31.12.2011	p.	26-27
☒ Activités du Conseil Communal – permis	p.	28-29
☒ Déchetteries communales.....	p.	30-31
☒ Réseau AFP	p.	32
☒ Horaires des transports publics	p.	33
☒ Programme des manifestations 2012-2013	p.	34
☒ Informations communales	p.	35-36

Mai 2012

Administration :

COMMUNE DE CUGY
Rte de Fétigny 22 A, CP 56
1482 Cugy FR

Tél. 026 660 16 92 / Fax 026 660 70 34
E-mail info@cugy-fr.ch
Site www.cugy-fr.ch

Message du Président du Conseil Général

Notre commune vient de terminer sa première année sous le régime du Conseil Général comme autorité législative. Il est intéressant de tirer un premier bilan.

En votant positivement pour la création d'un Conseil Général en septembre 2010, la population de notre commune avait émis un message d'espoir et de changement. Vu de l'intérieur de ce nouveau législatif, un vent nouveau a soufflé dans la bonne direction. Chacune et chacun des 30 conseillers généraux, dont je souligne la motivation et l'engagement, a pris sa tâche très à cœur, a parcouru et étudié ses dossiers afin de prendre la meilleure décision. Cependant, le Conseil Général comme le Conseil Communal sont régis par un fonctionnement relativement rigide dicté par la loi sur les communes. Même si ce n'était pas le vœu initial, une politisation au niveau communal me paraît inéluctable à moyen terme. Malgré les inévitables querelles intergroupes ou partisans qui font partie du jeu, je souhaite que nous tirions tous à la même corde et tous au même bout... dans l'unique but de vivre dans une commune dynamique où il fait bon se rencontrer. Plus facile à dire qu'à faire !!! Le mandat du conseiller général implique de favoriser à chaque occasion un contact étroit avec le citoyen, de bâtir des ponts, de veiller à ne pas s'enfermer dans une bulle afin que son travail soit le mieux compris et apprécié.

De l'extérieur, du côté de la population, le sentiment peut paraître plus mitigé. Sentiment d'exclusion, de ne plus avoir son mot à dire, de ne plus participer aux décisions. Des reproches légitimes qui peuvent se combler par une plus grande soif d'informations et par une plus grande sollicitation des conseillers généraux qui sont vos représentants. J'invite la population à fréquenter les séances du Conseil Général qui offrent une information complète de première main et qui permettent de prendre le pouls de la vie communale.

En tant que pôle de secteur avec une excellente desserte en voies de communications, notre commune est vouée à une évolution démographique galopante qu'il s'agit de gérer de la meilleure manière. Cugy ne doit pas devenir une cité dortoir. Le maintien d'un équilibre entre les différents secteurs de notre économie locale est primordial. La révision du Plan d'Aménagement Local est une démarche précieuse pour créer un cadre de vie agréable à nos citoyens. Le soutien à une vie associative favorisant l'intégration et l'implication des nouveaux citoyens est aussi un défi permanent. Un grand coup de chapeau aux nombreuses sociétés sportives et culturelles qui font un travail rassembleur extraordinaire. Dans cet esprit, j'aimerais paraphraser la célèbre citation de John-Fitzgerald Kennedy, président des Etats-Unis, lors de son discours inaugural en 1961 : « **Ne te demande pas ce que la commune fait pour toi, demande-toi ce que tu fais pour ta commune !** ».

Au terme de cette année de présidence parsemée d'une cinquantaine de séances et représentations diverses, j'ai pu découvrir avec passion certaines nouvelles facettes de la vie communale et privilégier bon nombre de rencontres avec la population : jeunes et nouveaux citoyens, fête nationale, nouveaux habitants, aînés, assemblées du Cycle d'Orientation et l'organisation médico-sociale du district de la Broye.

Merci à toutes les personnes que j'ai côtoyées et qui s'engagent intensément pour notre communauté : les conseillers généraux, les membres du bureau, les conseillers communaux ainsi que la dynamique équipe de l'administration. Bon vent à mon successeur Jean-Gabriel Meylan.

J'ai rempli mon mandat avec plaisir et je pars le cœur léger en me comparant à Cincinnatus, ce paysan appelé dans l'Antiquité aux plus hautes fonctions de l'Etat romain avant de retourner à sa terre, son devoir accompli.

Je vous souhaite, chères citoyennes et chers citoyens, un avenir serein et radieux, avec ce formidable outil de travail et de réflexion qu'est le Conseil Général !

Chaleureux messages.

Pierre-André Grandgirard

Procès-verbaux des séances du Conseil Général

Les procès-verbaux des séances du Conseil Général ne sont pas insérés dans le journal d'informations communales.

Ils sont à disposition des citoyens actifs sur le site internet de la commune et au secrétariat communal durant les heures d'ouverture.

Composition du Bureau du Conseil Général pour l'année 2012

Meylan	Jean-Gabriel	Cugy	président
Bersier	Jacques	Cugy	vice-président
Berger	Thierry	Cugy	scrutateur
Flammer	Guido	Cugy	scrutateur
Berger	Georges	Cugy	scrutateur
Egger	Sylvain	Cugy	scrutateur suppléant
Currat	Vanessa	Vesin	scrutatrice suppléante
Bersier	Pascal	Cugy	scrutateur suppléant

Mode de convocation

- Avis dans la Feuille Officielle du Canton de Fribourg
- Avis au pilier public communal
- Convocation personnelle aux membres du Conseil Général
10 jours avant la séance
- Avis sur le site Internet de la commune

Compte de fonctionnement

0.	ADMINISTRATION	Budget 2011		Comptes 2011	
		Dépenses	Recettes	Dépenses	Recettes
		451'235.50	142'297.00	437'125.15	138'336.10
01.	ASSEMBLEE COMMUNALE, CONSEIL, COMMISSIONS	94'520.00		78'874.00	
010.300.00	Traitements et jetons du Conseil communal	26'000.00		26'000.00	
010.300.04	Traitements et jetons du Conseil général	12'250.00		6'550.00	
010.300.10	Frais Comm. financière			1'900.00	
010.300.20	Rémun.des scrutateurs/distrib. mat. vote	12'720.00		9'110.50	
010.310.00	Fourn. bureau, annonces (assemblées/vot.)	4'500.00		3'357.00	
010.317.00	Dédommagements (déplacements, représentat.)	26'700.00		24'606.50	
010.318.10	Prestations de tiers (fiduciaire)	12'350.00		7'350.00	
02.	ADMINISTRATION GENERALE	356'715.50	142'297.00	358'251.15	138'336.10
020.301.00	Traitement du personnel administratif	124'900.00		125'890.65	
020.301.10	Allocations famil. du pers. communal	22'200.00		25'320.00	
020.301.20	Traitement de la concierge	1'200.00		1'018.75	
020.303.00	Cotisations aux ass. sociales AVS-APG-AC,...	55'600.00		52'762.15	
020.304.00	Cotisations aux Caisses de prévoyance	30'900.00		31'994.60	
020.305.00	Cotisations Assurances maladie et accidents	18'400.00		18'336.90	
020.310.00	Fournitures de bureau	7'000.00		6'176.75	
020.310.10	Frais publicat./annonces	1'000.00		3'527.80	
020.310.20	Abonnements	500.00		269.70	
020.310.30	Frais de maintenance mat. inform.et sites	16'600.00		18'109.60	
020.311.00	Achats mach., mobilier, progr. inform.	1'500.00		1'986.00	
020.313.00	Fournitures diverses	1'300.00		1'526.90	
020.315.00	Entretien des machines et du mobilier bureau	5'900.00		4'829.30	
020.316.00	Frais de location de machines et matériel	6'700.00		6'700.20	
020.317.00	Frais de réceptions et délégations	5'000.00		8'651.40	
020.317.10	Anniversaires, décès, cadeaux	1'500.00		2'631.30	
020.318.00	Assurances diverses, RC, choses, préjudice..	8'600.00		9'297.10	
020.318.10	Frais de ports, téléphones	11'000.00		10'505.80	
020.318.20	Emoluments de chancellerie	1'000.00		1'037.50	
020.318.30	Prestat. de tiers - Frais reproduction	500.00		891.25	
020.318.40	Cartes d'identité, passeports	5'000.00		3'224.40	
020.319.00	Cotisations aux associations	2'600.00		2'275.00	
020.390.10	Imputations internes, prestations sociales	27'368.50		20'500.10	
020.390.20	Imputations internes, intérêts	447.00		788.00	
020.431.00	Emoluments administratifs		1'200.00		1'435.90
020.431.10	Emoluments cartes d'identité/passeports		8'100.00		5'045.00
020.435.00	Commission perception impôts de paroisse		6'000.00		6'035.85
020.435.10	Commission compt. AIPG				2'482.70
020.435.40	Commission agent AVS		2'980.00		1'341.90
020.436.00	Rembours. de tiers et d'assurances				945.95
020.436.10	Retenues sociales sur les salaires		46'580.00		42'039.95
020.436.20	Récup. alloc. Familiales		22'200.00		25'320.00
020.460.00	Redistribution de la taxe CO2		500.00		216.80
020.490.00	Imputations internes				3'200.00
020.490.10	Imputations internes, prestations sociales		54'737.00		50'272.05
0/1	Excédents de charges ou de produits		308'938.50		298'789.05

1.	ORDRE PUBLIC	118'647.00	31'300.00	191'297.50	96'434.25
10.	PROTECTION JURIDIQUE	25'600.00		30'071.00	1'380.00
100.300.00	Jetons de présence de la commission de naturalisation			1'375.00	
100.352.00	Participation aux frais de tutelle	25'600.00		28'696.00	
100.431.00	Droits de naturalisation				1'380.00
14.	POLICE DU FEU	45'517.00	16'300.00	52'659.70	18'034.40
140.300.00	Jetons de présence de la commission du feu	500.00		600.00	
140.301.00	Solde du corps des sapeurs-pompiers	10'250.00		8'300.00	
140.301.10	Traitement cdt et remplaçant	1'000.00		1'000.00	
140.309.00	Frais de cours, d'instr., prépar. exercices	3'300.00		6'833.75	
140.311.00	Achat de matériel et véhicules	5'000.00		7'264.00	
140.312.00	Eau, énergie, combustibles	100.00		130.00	
140.313.00	Achat de marchandises, fournitures diverses	500.00		176.90	
140.314.00	Entretien et installation hydrantes			6'248.35	
140.315.00	Frais d'entretien véhicules, matériel, etc.	2'100.00		2'916.00	
140.317.00	Dédommagements (déplacements, réceptions)	200.00		210.00	

		Budget 2011		Comptes 2011	
		Dépenses	Recettes	Dépenses	Recettes
140.318.00	Frais d'interventions	1'000.00		1'471.10	
140.318.10	Frais de téléphones, ports et divers	500.00		366.60	
140.318.20	Assurance des véhicules	240.00		233.90	
140.319.00	Cotisations aux fédérations + associations	1'600.00		1'526.00	
140.351.00	Frais centrale d'alarme/radios OFCOM	1'900.00		1'886.45	
140.352.00	Partic. au CR et à d'autres communes	200.00		325.95	
140.390.20	Imputations internes, intérêts	3'901.00		3'465.10	
140.390.30	Imputations internes, amortis.déf.incendie	13'226.00		9'705.60	
140.430.00	Taxes d'exemption du service pompier		15'000.00		13'799.75
140.436.00	Remb. des tiers et d'assurances				2'197.65
140.461.00	Subventions de l'ECAB		1'300.00		2'037.00
16.	PROTECTION CIVILE	47'530.00	15'000.00	108'566.80	74'469.85
160.	Protection civile	47'530.00	15'000.00	100'246.95	68'700.00
160.315.00	Entretien du matériel	280.00			
160.351.00	Partic. dép. cant. aux frais fonct. PC	3'700.00		3'322.55	
160.352.00	Partic. à la PC intercommunale	1'400.00		1'098.65	
160.365.00	Subsides comm. pour abris			28'200.00	
160.380.00	Versement au fonds de réserve P.C.	15'000.00		40'500.00	
160.390.20	Imputations internes, intérêts	10'050.00		10'025.75	
160.390.30	Imputations internes, amortissement abri	17'100.00		17'100.00	
160.430.00	Contributions de remplacement abris PC		15'000.00		40'500.00
160.480.00	Prélèvement sur réserve				28'200.00
161.	Protection civile intercommunale PC			8'319.85	5'769.85
161.301.00	Solde et rémunération du corps PC			4'700.00	
161.303.00	Cotisations AVS/AI/AC PC			686.75	
161.311.00	Achat matériel divers, carburants PC			59.20	
161.312.00	Frais électricité et chauffage PC			270.20	
161.317.00	Frais d'organisation PC			462.90	
161.318.00	Assurances PC			1'302.90	
161.318.10	Frais de ports, téléphone PC			304.20	
161.318.20	Frais d'administration PC			315.00	
161.322.00	Intérêts et frais du c/c Raiffeisen PC			218.70	
161.436.10	Retenues sociales PC				284.35
161.452.00	Partic. des communes à l'OPC PC				5'485.50
161.460.00	Subventions fédérales PC				2'550.00
1./45	Excédents de charges ou de produits		87'347.00		94'863.25

2.	ENSEIGNEMENT ET FORMATION	1'528'733.30	3'892.50	1'508'347.85	4'783.60
20.	ECOLE ENFANTINE	122'935.90		123'148.30	
200.	Ecole enfantine Cugy	122'935.90		123'148.30	
200.310.00	Matériel scolaire	5'000.00		4'760.25	
200.351.00	Participation aux dépenses cantonales	117'935.90		118'388.05	
21.	CYCLE SCOLAIRE OBLIGATOIRE	1'303'602.40		1'281'435.20	
210.		1'017'409.80		999'361.20	
210.310.00	Matériel scolaires (primaires)	18'000.00		15'139.15	
210.310.01	Frais ACT/ACM	8'300.00		8'850.95	
210.351.00	Participation aux dép. cant. écoles primaire	581'211.35		575'116.80	
210.352.01	Participation aux frais du C.O.	352'964.45		352'968.00	
210.366.00	Frais de transports des élèves	200.00		700.00	
210.390.20	Imput. internes, intérêts CO	21'132.00		20'734.30	
210.390.30	Imput. internes, amortiss. part. C.O.	35'602.00		25'852.00	
22.	ECOLES SPECIALISEES	271'756.60		267'526.00	
220.351.01	Aide aux institutions spécialisées personnes handicapées	198'245.60		195'609.35	
220.351.02	Mesures pédago-thérapeutiques	9'711.00		10'788.05	
220.366.00	Contrib. cours spéc. logopédie, psychologie	63'800.00		61'128.60	
23.	FORMATION PROFESSIONNELLE	14'436.00		14'548.00	
230.351.00	Office cantonal pr la formation professionn.	12'436.00		12'548.00	
230.366.00	Bourses d'apprent. et d'études, dons CFC	2'000.00		2'000.00	

		Budget 2011		Comptes 2011	
		Dépenses	Recettes	Dépenses	Recettes
29.	ADMINISTRATION SCOLAIRE	102'195.00	3'892.50	103'764.35	4'783.60
290.		102'195.00	1'920.00	103'764.35	2'136.00
290.300.00	Frais de la Commission scolaire	5'000.00		4'650.00	
290.301.00	Traitement du personnel de conciergerie	19'700.00		20'898.45	
290.310.00	Redevances scol. droits d'auteurs	400.00		374.10	
290.310.10	Photocopies (mat. + entretien)	2'250.00		3'055.55	
290.311.00	Achat de machines et mobilier, matériel	5'000.00		2'948.50	
290.312.00	Eau, énergie, combustible	18'000.00		25'100.80	
290.313.00	Produits de nettoyage et de conciergerie	2'000.00		1'968.35	
290.314.00	Entretien et rénovation des bâtiments	10'000.00		2'095.25	
290.315.00	Entretien des machines et du mobilier	500.00		820.00	
290.316.00	Frais location salles gymn.et classe	12'000.00		12'000.00	
290.316.10	Frais location machines, matériel	6'900.00		7'516.80	
290.318.00	Frais téléphone	1'000.00		1'105.70	
290.365.00	Camp de ski, piscine, patinoire,etc.	15'500.00		14'738.20	
290.390.10	Imputations internes, prestations sociales	3'945.00		6'492.65	
290.435.00	Vente de matériel et de mobilier				120.00
290.461.00	Subvention cantonale (pavillon scolaire)		1'920.00		2'016.00
290.490.10	Imput. internes retenues sociales		1'972.50		2'647.60
2./103	Excédents de charges ou de produits		1'524'840.80		1'503'564.25

3.	CULTE, CULTURE ET LOISIRS	280'108.00	38'635.00	273'915.55	47'168.10
30.	CULTURE	44'942.00	2'000.00	44'673.00	4'938.20
300.301.00	Bibliothèque, frais de surveillance	9'800.00		6'000.00	
300.310.00	Bibliothèque, achat de livres	5'000.00		5'165.45	
300.311.00	Bibliothèque, achat mob., mat., march.	900.00		2'783.20	
300.351.00	Partic. aux dépenses du Conservatoire	17'542.00		20'324.35	
300.352.00	Partic. aux écoles de musique	8'200.00		7'150.00	
300.365.00	Dons aux sociétés à but culturel	3'500.00		3'250.00	
300.439.00	Bibliothèque, abonnements		2'000.00		2'590.00
300.452.00	Participations diverses				2'348.20
33.	PARCS PUBLICS, CHEMINS PEDESTRES	1'000.00			
330.314.00	Entretien place jeux, parterres, chemins pédestres	1'000.00			
34.	SPORTS, PISCINE, CENTRE SPORTIF	219'866.00	36'635.00	214'662.05	42'229.90
340.	Salle et terrains de sports	166'836.00	4'322.50	154'294.30	9'202.10
340.301.00	Traitements (salle, buvette, terrain)	16'205.00		12'367.70	
340.311.00	Achat machines, mobilier, matériel	2'000.00		158.40	
340.312.00	Electricité, chauffage (+ buvette)	10'000.00		4'579.35	
340.313.00	March., produits de nettoyage	2'000.00		3'101.95	
340.314.00	Entretien et rénov. des bâtiments	5'000.00		1'506.65	
340.314.10	Entretien du terrain de sports	7'000.00		4'305.65	
340.315.00	Entretien du mobilier, machines, ventil.	3'000.00		4'317.30	
340.318.10	Assurances et impôts des véhicules	600.00		515.70	
340.319.00	Patente buvette/bâtiments communaux	170.00		100.00	
340.365.00	Dons aux sociétés sportives	4'000.00		5'810.00	
340.390.10	Imputations internes, prestations sociales	2'645.00		3'322.00	
340.390.20	Imputations internes, intérêts	39'216.00		39'209.60	
340.390.30	Imputations internes, amortissement	75'000.00		75'000.00	
340.427.00	Location salle et terrains de sports		1'000.00		1'075.00
340.427.10	Location de la buvette sportive		2'000.00		2'500.00
340.435.00	Récupération diverses				2'650.00
340.436.00	Participation de tiers et d'assurances				1'622.45
340.490.10	Imput. internes retenues sociales		1'322.50		1'354.65
341.	Salle polyvalente	53'030.00	32'312.50	60'367.75	33'027.80
341.301.00	Traitements	12'605.00		15'215.45	
341.311.00	Achat, mobilier, matériel, machines	2'000.00		190.85	
341.312.00	Electricité, chauffage	23'000.00		35'137.30	
341.313.00	March. et produits de nettoyage	2'500.00		2'995.55	
341.314.00	Entretien et rénov. du bâtiment	5'000.00		1'271.10	
341.315.00	Entretien du mobilier et machines	3'000.00		2'055.40	
341.318.00	Frais de téléphones	300.00		217.70	
341.390.10	Imput. internes prestations sociales	4'625.00		3'284.40	

		Budget 2011		Comptes 2011	
		Dépenses	Recettes	Dépenses	Recettes
341.427.00	Location de la salle		30'000.00		26'035.00
341.435.00	Vente/récupér. vaisselle, mob., matériel				4.50
341.436.00	Partic. de tiers et d'assurances				5'649.00
341.490.10	Imputations internes retenues sociales		2'312.50		1'339.30
35.	AUTRES LOISIRS, COLONIES	14'300.00		14'580.50	
350.365.00	Contrib. colonies, passeport-vac., etc.	2'400.00		1'440.00	
350.365.10	Animations villageoises, fête nationale	4'000.00		3'683.40	
350.366.00	Animation 3ème âge, nouv. citoyens	7'900.00		9'457.10	
3./173	Excédents de charges ou de produits		241'473.00		226'747.45

4.	SANTE	416'653.65	4'000.00	376'897.10	6'274.25
40.	HOPITAUX	27'170.00		24'611.10	
400.352.00	Participation à l'hôpital de district	500.00		250.00	
400.352.10	Part. à l'ambulance de district SMUR	26'670.00		24'361.10	
41.	HOMES MEDICALISES	239'156.65		217'183.00	
410.351.00	Part.cant. soins spéc.dans établ.pers.âgées	194'524.65		179'863.45	
410.352.00	Participation aux homes méd. Broye	44'632.00		37'319.55	
44.	SOINS AMBULATOIRES	139'327.00		117'171.80	
440.352.00	Aides et soins à domicile de la Broye	106'400.00		82'469.80	
440.352.10	Indemnités forfaitaires	28'927.00		30'752.00	
440.365.00	Puériculture	3'500.00		3'500.00	
440.365.10	Cotisations et dons divers	500.00		450.00	
440.436.00	Partic. et remboursements divers				
46.	SERVICE MEDICAL DES ECOLES	11'000.00	4'000.00	17'931.20	6'274.25
460.351.00	Service dentaire	5'000.00		13'146.55	
460.351.10	Visites médicales, éducation sexuelle	3'000.00		3'325.00	
460.366.00	Partic. comm. aux contrôleurs dentaires	3'000.00		1'459.65	
460.433.00	Participat. des parents aux soins dentaires		4'000.00		6'274.25
4./228	Excédents de charges ou de produits		412'653.65		370'622.85

5.	AFFAIRES SOCIALES	514'206.30	6'500.00	459'958.00	17'947.50
50.	AVS/APG/AI/ASSURANCE CHOMAGE	3'527.00		4'731.90	
500.351.10	Particip. financ. alloc. famil. non-actifs	3'527.00		4'731.90	
52.	CAISSE MALADIE ET ACCIDENTS	7'000.00	5'000.00	16'421.50	17'947.50
520.366.00	Partic. communales s/cotis. impayées	7'000.00		16'421.50	
520.436.00	Remb. de tiers, récupération de primes		1'000.00		
520.451.00	Remb. primes maladie par caisse compens.		4'000.00		17'947.50
54.	PROTECTION DE LA JEUNESSE	34'800.00	1'500.00	25'040.30	
540.365.00	Subvention aux crèches et garderies d'enfant	1'500.00			
540.365.10	Subvention aux mamans de jour	26'800.00		21'328.30	
540.365.20	Subventions aux parents pr écoles matern.	6'500.00		3'712.00	
540.436.00	Remb. des parents et de tiers		1'500.00		
55.	INVALIDITE	334'797.30		296'036.75	
550.351.00	Part.cant. pers. handic. ou inadaptées	334'797.30		296'036.75	
56.	CONSTRUCTION DE LOGEMENTS	5'400.00		5'933.30	
560.365.00	Subsides pour HLM	5'400.00		5'933.30	
58.	ASSISTANCE	128'682.00		111'794.25	
580.351.00	Partic. avances s/contrib. entr. non-récup.	8'050.00		7'625.55	
580.351.10	Partic. aux frais cantonaux d'aide sociale	2'981.00		2'643.25	
580.351.20	Part. LAVI, aide victimes d'infraction	1'057.00		1'032.60	
580.351.30	Part. au fonds cantonal de l'emploi	21'000.00		21'255.00	
580.365.00	Partic. au service social de la Broye	94'094.00		79'237.85	
580.365.10	Partic. et dons divers (inst.caract.social)	1'000.00			
580.366.20	Cotisations AVS pour indigents	500.00			
5./252	Excédents de charges ou de produits		507'706.30		442'010.50

6.	TRANSPORTS ET COMMUNICATIONS	Budget 2011		Comptes 2011	
		Dépenses	Recettes	Dépenses	Recettes
62.	ROUTES COMMUNALES, GENIE CIVIL	342'889.00	20'759.50	327'982.80	32'451.30
620.301.00	Traitement du personnel édilitaire	130'400.00		120'908.65	
620.311.00	Achat de véhicules, machines et matériel	6'000.00		7'000.00	
620.312.00	Frais d'éclairage public, consommation	23'000.00		22'999.15	
620.312.20	Eau, énergie, carburant (Marchon)	3'500.00		5'076.40	
620.313.00	Achat de marchandises, fournitures diverses	6'000.00		7'603.55	
620.314.00	Entretien routes, trottoirs, places de parc	34'000.00		35'519.30	
620.314.10	Déblaiement, sablage et protection hivernale	10'000.00		13'005.70	
620.314.20	Entretien éclairage public	6'000.00		5'489.40	
620.314.40	Entretien signalisation et marquages	4'000.00		4'021.35	
620.315.00	Entretien des véhicules et machines	3'000.00		6'664.10	
620.316.00	Location de locaux pr édilité	1'200.00		1'200.00	
620.317.00	Indemnités pour repas et kilomètres	600.00		1'037.00	
620.318.00	Assurances pour les véhicules	1'900.00		1'323.70	
620.319.00	Impôts pour les véhicules	950.00		832.00	
620.390.10	Imputations internes, prestations sociales	41'519.00		35'391.65	
620.390.20	Imputations internes, intérêts	16'764.00		15'654.85	
620.390.30	Imputations internes, amortissement	54'056.00		44'256.00	
620.435.00	Facturation du service à des tiers				1'855.10
620.436.00	Remb. de tiers et d'assurances				10'664.05
620.490.00	Imputations internes				5'500.00
620.490.10	Imputations internes, prestations sociales		20'759.50		14'432.15
65.	Trafic régional	53'492.00		67'497.00	15'971.00
650.318.00	Achats titre de transports			15'776.80	
650.351.00	Partic. dépenses cant. au trafic régional	53'492.00		51'720.20	
650.436.00	Produit des titres de transports				15'971.00
6./283	Excédents de charges ou de produits		375'621.50		347'057.50

7.	PROTECTION ET AMENAGEMENT DE L'ENVIRONNEMENT	747'440.00	566'651.50	683'419.90	524'809.35
70.	APPROVISIONNEMENT EN EAU	245'579.00	217'750.00	200'345.20	186'082.70
700.301.00	Traitements			2'149.55	
700.312.00	Achats d'eau	178'000.00		155'486.85	
700.312.10	Electricité, force motrice	1'100.00		490.35	
700.313.00	Achats de march., matériel, compteurs	4'600.00		2'601.25	
700.314.00	Entretien et rénovation des installations	10'000.00		571.30	
700.318.10	Frais d'analyse d'eau, redevances	500.00		400.00	
700.390.20	Imputations internes, intérêts	11'703.00		9'529.10	
700.390.30	Imputations internes, amortissement	39'676.00		29'116.80	
700.402.00	Taxes hydrants		250.00		200.00
700.434.00	Location des compteurs - abonnements		13'500.00		14'091.65
700.434.10	Taxes d'utilisation (ménages)		28'000.00		28'903.20
700.435.00	Vente d'eau		176'000.00		141'900.90
700.436.00	Remboursement de tiers et d'assurances				986.95
71.	PROTECTION DES EAUX	296'730.00	256'000.00	283'392.35	231'130.65
710.300.00	Jetons de présence et frais de la commission			682.50	
710.312.00	Eau, énergie et combustible	2'000.00		1'205.25	
710.314.00	Entretien et rénovation des installations	5'000.00		5'721.35	
710.314.10	Frais de curages et contrôles TV	4'000.00		2'225.00	
710.315.00	Frais de mise à l'enquête - oppositions			3'600.00	
710.351.00	Part. aux frais de lutte contre hydrocarb.	500.00		424.50	
710.352.00	Participation à la STEP	158'249.00		153'599.90	
710.390.20	Imputations internes, intérêts	33'841.00		22'793.85	
710.390.30	Imputations internes, amortissement	93'140.00		93'140.00	
710.434.00	Taxes d'utilisation		182'000.00		157'484.00
710.434.10	Taxes de base		74'000.00		73'646.65
72.	ORDURES MENAGERES	100'303.00	80'401.50	98'633.30	91'292.35
720.301.00	Salaires	16'100.00		11'937.50	
720.311.00	Achats de conteneurs, poubelles, matériel	500.00		21.80	
720.312.00	Electricité, eau, combustible	400.00		215.80	
720.314.00	Entretien décharge, déchetterie	2'000.00			
720.316.00	Location de conteneurs	24'400.00		24'339.00	
720.318.00	Ordures ménagères	28'900.00		30'816.55	

		Budget 2011		Comptes 2011	
		Dépenses	Recettes	Dépenses	Recettes
720.318.10	Autres déchets	26'000.00		29'281.30	
720.319.00	Pertes sur débiteurs			240.00	
720.390.10	Imput. internes prestations sociales	2'003.00		1'781.35	
720.434.00	Taxes d'utilisation (bases)		28'400.00		33'101.35
720.434.10	Taxes au sacs (Stesa)		44'000.00		41'624.50
720.435.00	Récupér., parts décharge/déchetterie		7'000.00		13'340.10
720.490.00	Imputations internes				2'500.00
720.490.10	Imput. internes retenues sociales		1'001.50		726.40
74.	CIMETIERE	6'000.00	7'500.00	3'234.80	4'803.65
740.301.00	Traitements	3'500.00		1'625.00	
740.313.00	Produits, marchandise	1'000.00		835.95	
740.314.00	Frais d'entretien	1'000.00		773.85	
740.318.00	Déchets	500.00			
740.434.00	Concessions, taxes d'entrée		4'000.00		2'975.00
740.436.00	Partic. de tiers		3'500.00		1'828.65
75.	CORRECTION DES EAUX, ENDIGUEMENTS	11'355.00		9'585.95	
750.314.00	Travaux de conservation des ouvrages	4'500.00		4'593.50	
750.364.00	Participation aux entreprises d'endiguement	2'000.00			
750.390.20	Imput. internes, intérêts	3'312.00		3'449.45	
750.390.30	Imput. internes, amortissements	1'543.00		1'543.00	
78.	PROTECTION DE LA NATURE	11'100.00		12'234.10	
780.311.00	Achat de matériel (chien)			1'034.10	
780.390.00	Imputations internes	11'100.00		11'200.00	
79.	AMENAGEMENT DU TERRITOIRE	76'373.00	5'000.00	75'994.20	11'500.00
790.300.00	Jetons et frais de la Commission			1'650.00	
790.318.00	Honoraires des urbanistes			2'101.70	
790.318.10	Permis de construire	1'000.00		763.00	
790.352.00	Partic. à l'org. régionale ASCOBROYE/COREB	26'500.00		26'559.55	
790.390.20	Imput. internes, intérêts	12'362.00		11'929.35	
790.390.30	Imput. internes amortissements	36'511.00		32'990.60	
790.431.00	Autorisations de construire		5'000.00		11'500.00
7./308	Excédents de charges ou de produits		180'788.50		158'610.55

8.	ECONOMIE	26'700.00		22'687.30	2'260.00
81.	FORETS	26'700.00		22'687.30	2'260.00
810.301.00	Traitement du personnel			375.00	
810.314.10	Entretien des routes forestières	5'000.00			
810.319.00	Cotis. au Fonds suisse du bois et autres	200.00			
810.352.00	Part. à la corporation forestière	21'500.00		22'312.30	
810.435.00	Produit des ventes de bois, divers				1'400.00
810.436.00	Partic. de tiers				860.00
8./378	Excédents de charges ou de produits		26'700.00		20'427.30

9.	FINANCES ET IMPOTS	784'426.00	4'266'028.00	809'947.36	4'159'389.15
90.	IMPOTS	23'000.00	3'308'900.00	65'384.05	3'238'117.20
900.318.00	Frais de rappels et de poursuites	2'000.00		6'304.05	
900.318.10	Frais de perception d'impôts	1'000.00		3'475.30	
900.319.00	Remboursements d'impôts			1'154.40	
900.319.10	Pertes sur débiteurs-impôts	10'000.00		17'217.65	
900.319.20	Provision pour débiteurs douteux			25'000.00	
900.320.00	Escomptes et intérêts rémun. actpes/déc.	10'000.00		12'232.65	
900.400.00	Impôt sur le revenu, personnes physiques		2'386'000.00		2'277'070.20
900.400.10	Impôt sur la fortune, personnes physiques		233'000.00		257'293.05
900.400.20	Impôt à la source		40'000.00		53'271.05
900.400.40	Impôt sur prestations en capital		50'000.00		22'299.40
900.401.00	Impôt sur le bénéfice des personnes morales		79'000.00		22'671.50
900.401.10	Impôt sur les fonds propres des pers.morales		28'000.00		30'720.75
900.402.00	Contribution immobilière		240'000.00		266'878.85
900.403.00	Impôt sur les gains immobiliers et plus-val.		50'000.00		67'418.95
900.404.00	Impôt mutations immob. (centimes addit.)		25'000.00		52'235.15
900.406.00	Impôt sur les chiens		11'100.00		12'182.65

		Budget 2011		Comptes 2011	
		Dépenses	Recettes	Dépenses	Recettes
900.421.00	Remboursement des intérêts de retard				5'786.45
900.436.00	Rembour. frais de rappel et de poursuites		2'000.00		5'479.45
900.436.10	Récupér. pertes sur débiteurs		2'000.00		5'577.45
900.437.00	Pénalité et intérêts de retard		10'000.00		14'426.50
900.441.00	Part. à l'impôt cantonal sur les véhicules		138'000.00		144'805.80
900.451.00	Indemn. pour mesures compensatoires		14'800.00		
93.	PEREQUATION FINANCIERE INTERCOMMUNALE		256'374.00		256'374.00
930.	PEREQUATION FINANCIERE INTERCOMMUNALE		256'374.00		256'374.00
930.462.00	Attribution de la péréquation des ressources		213'244.00		213'244.00
930.462.01	Attribution de la péréquation des besoins		43'130.00		43'130.00
94.	GERANCE FORTUNE ET DETTES	761'426.00	648'754.00	739'193.21	612'945.95
940.	INTERETS ET AMORTISSEMENTS OBLIGATOIRES	631'154.00	627'754.00	589'032.21	586'670.50
940.318.00	Frais bancaires et du CCP	5'000.00		5'176.08	
940.322.00	Intérêts des dettes	221'000.00		212'902.13	
940.330.00	Amortissements obligatoires	405'154.00		370'954.00	
940.420.00	Intérêts des capitaux et impôts anticipés		1'600.00		2'814.35
940.490.20	Imputations internes, intérêts		221'000.00		212'902.15
940.490.30	Imputations internes, amortissements		405'154.00		370'954.00
942.	IMMEUBLES PATRIMOINE FINANCIER	130'272.00	21'000.00	150'161.00	26'275.45
942.312.00	Eau, énergie, combustible	3'000.00		4'288.05	
942.314.00	Entretien et rénovation de bâtiments	6'000.00		13'848.90	
942.316.00	Location de locaux	2'500.00		2'500.00	
942.318.00	Assur. bâtiments, ACAB, RC, Eau, Glaces	11'200.00		12'183.60	
942.318.20	Frais d'achats et de ventes des immeubles			-232.35	
942.390.20	Imput. interne, intérêts	68'272.00		75'322.80	
942.390.30	Imput. interne amortissements	39'300.00		42'250.00	
942.423.00	Loyers divers		10'800.00		10'800.00
942.423.01	Locations salles communales, divers		100.00		5'966.00
942.423.10	Loyers des parchets, domaines		10'100.00		9'509.45
99.	POSTES NON VENTILABLES		52'000.00	5'370.10	51'952.00
990.332.00	Amortissements supplémentaires			5'370.10	
990.451.02	Recette extraordinaire (2 ans EE) sans affectation		52'000.00		51'952.00
9./398	Excédents de charges ou de produits	3'481'602.00		3'349'441.79	

Récapitulation du compte de fonctionnement

		Budget 2011		Comptes 2011	
		Dépenses	Recettes	Dépenses	Recettes
	TOTAUX FONCTIONNEMENT	5'264'530.75	5'080'063.50	5'159'075.51	5'045'824.60
0.	ADMINISTRATION	451'235.50	142'297.00	437'125.15	138'336.10
1.	ORDRE PUBLIC	118'647.00	31'300.00	191'297.50	96'434.25
2.	ENSEIGNEMENT ET FORMATION	1'528'733.30	3'892.50	1'508'347.85	4'783.60
3.	CULTE, CULTURE ET LOISIRS	280'108.00	38'635.00	273'915.55	47'168.10
4.	SANTE	416'653.65	4'000.00	376'897.10	6'274.25
5.	AFFAIRES SOCIALES	514'206.30	6'500.00	459'958.00	17'947.50
6.	TRANSPORTS ET COMMUNICATIONS	396'381.00	20'759.50	395'479.80	48'422.30
7.	PROTECTION ET AMENAGEMENT DE L'ENVIRONNEMENT	747'440.00	566'651.50	683'419.90	524'809.35
8.	ECONOMIE	26'700.00		22'687.30	2'260.00
9.	FINANCES ET IMPOTS	784'426.00	4'266'028.00	809'947.36	4'159'389.15
	Excédents charges/produits fonctionnement		184'467.25		113'250.91

Commentaires sur le compte de fonctionnement

Le tableau ci-dessous permet de déterminer les différences entre le budget et les comptes 2011. Quelques explications sont données par la suite.

Budget et comptes 2011

	BUDGET	COMPTES	DIFFERENCE
	résultat charges - produits	résultat charges - produits	
Administration	308'938.50	298'789.05	-10'149.45
Ordre public	87'347.00	94'863.25	7'516.25
Enseignement et formation	1'524'840.80	1'503'564.25	-21'276.55
Culte, culture et loisirs	241'473.00	226'747.45	-14'725.55
Santé	412'653.65	370'622.85	-42'030.80
Affaires sociales	507'706.30	442'010.50	-65'695.80
Transports et communications	375'621.50	347'057.50	-28'564.00
Protection aménagement de l'environnement	169'688.50	158'610.55	-11'078.05
Economie	26'700.00	20'427.30	-6'272.70
Finances et impôts	-3'470'502.00	-3'349'441.79	121'060.21
TOTAUX FONCTIONNEMENT	-184'467.25	-113'250.91	-71'216.34

0 ADMINISTRATION

01 Assemblée communale, conseil, commissions

010.300.04 Traitements et jetons Conseil Général

- 5'700.00 *Moins de séances du CG que prévues (3 au lieu de 5)
Pas de rémunération séances de commissions*

- 010.300.10 Frais Commission financière**
+ 1'900.00 *Les jetons de la CF étaient budgétés sur le chapitre 010.300.04*
- 010.300.20 Rémun. des scrutateurs – distribution matériel de vote**
- 3'609.05 *Diminution du temps pour le dépouillement suite à l'introduction de VOTEL*
- 010.310.00 Fourn. bureau, annonces**
- 1'143.00 *Moins de frais administratifs CG*
- 010.318.10 Prestations de tiers (fiduciaire)**
- 5'000.00 *Pas de frais d'avocat*

02 Administration générale

- 020.310.10 Frais publication/annonces**
+ 2'527.80 *Différentes annonces pour recherche employé de voirie*
- 020.310.30 Frais maintenance, mat. informatique, site**
+ 1'509.60 *Frais de cours de formation sur les nouveautés programme informatique*
- 020.311.00 Achat machines, mobilier, programme informatique**
+ 486.00 *Achat PC + appareil photo pour le bureau*
- 020.317.00 Frais de réception et délégations**
+ 3'651.40 *Achat de clés USB pour la vente / Participation communale à « Mon Village a du talent »*
- 020.317.10 Anniversaires, décès, cadeaux**
+ 1'131.30 *Cadeaux CC fin de législature*
- 020.318.00 Assurances diverses – rc**
+ 697.10 *Augmentation des primes*
- 020.435.40 Commission agent AVS**
- 1'638.10 *Modification de la rémunération agents AVS*

1 ORDRE PUBLIC

10 Protection juridique

- 100.300.00 Jetons commission naturalisation**
+ 1'375.00 *Jetons de la commission de naturalisation / encaissement des émoluments sur 100.431.00*
- 100.352.00 Participation aux frais de tutelles**
+ 3'096.00 *Augmentation des tutelles*
- 100.431.00 Droits de naturalisation**
+ 1'380.00 *Emoluments naturalisation*

14 Police du feu

- 140.301.00 Solde corps des sapeurs-pompiers**
- 140.309.00 Frais de cours, instr. et prépar. exercices**
 - + 1'583.75 *Cours supplémentaires pour appareils PR*
- 140.311.00 Achat de matériel-véhicules**
 - + 2'264.00 *Achat de bottes – remboursé par les pompiers sous 140.436.00*
- 140.314.00 Entretien inst. et hydrantes**
 - + 6'248.35 *Entretien et remplacement hydrante La Léchère Vesin*
- 140.436.00 Remb. de tiers et assurances**
 - + 2'197.65 *Remboursement bottes pompiers*

2 ENSEIGNEMENT ET FORMATION

20 Ecole enfantine

- 200.351.00 Participation aux dépenses cantonales**
 - + 452.15 *Dépenses liées → communiquées par le canton*

21 Cycle scolaire obligatoire

- 210.310.00 Matériel scolaire primaire**
 - 2'860.85 *Moins d'achats de matériel*
- 210.351.00 Participation aux dépenses cantonales**
 - 6'094.55 *Dépenses liées → communiquées par le canton*
- 210.366.00 Frais de transports des élèves**
 - + 500.00 *Renouvellement autorisation transport des enfants*

22 Ecoles spécialisées

- 220.351.01 Institutions spécialisées personnes handicapées**
 - 2'636.25 *Dépenses liées → communiquées par le canton*
- 220.351.02 Mesures pédago-thérapeutiques**
 - + 1'077.05 *Dépenses liées → communiquées par le canton*
- 220.366.00 Cours logopédie, psychologie**
 - 2'671.40 *Dépenses liées → communiquées par le canton*

29 Administration scolaire

- 290.311.00 Achat machines, mobilier, matériel**
 - 2'051.50 *Moins d'achats que prévus*

- 290.312.00 **Energie, combustible**
+ 7'100.80 *Augmentation du prix du mazout*
- 290.314.00 **Entretien et rénovation bâtiments**
- 7'904.75 *Pas de gros frais d'entretien et rénovation mis à part les frais courants*
- 290.316.10 **Frais de location machines, matériel**
+ 616.80 *Echange de photocopieur école Cugy avec bureau*

3 CULTE, CULTURE ET LOISIRS

30 Culture

- 300.301.00 **Bibliothèque, frais de surveillance**
- 3'800.00 *Abandon du projet de bibliothèque intercommunale*
- 300.311.00 **Bibliothèque, achats divers**
+ 1'883.20 *Frais 10 ans de la Bibliothèque*
- 300.351.00 **Participation aux dépenses du Conservatoire**
+ 2'782.35 *Dépenses liées → communiquées par le canton*
- 300.452.00 **Participations diverses**
+ 2'348.20 *Reçu don Loterie romande et don Giron Jeunesses Vesin*

34 Sport, piscine, centre sportif

- 340.311.00 **Achats machines, mobilier, matériel**
- 1'841.60 *Pas d'achats particuliers*
- 340.312.00 **Electricité – chauffage**
- 5'420.65 *Pas de commande de mazout pour 2011*
- 340.313.00 **Marchandises-produits nettoyage**
+ 1'101.95 *Renouvellement stock produits nettoyage*
- 340.314.00 **Entretien et rénovation des bâtiments**
- 3'493.35 *Pas de frais particuliers sauf frais courants*
- 340.314.10 **Entretien du terrain de sport**
- 2'694.35 *L'entretien du terrain est effectué par l'employé communal*
- 340.315.00 **Entretien mobilier, machines, ventilation**
+ 1'317.30 *Révision des installations de sport*
- 340.365.00 **Dons aux sociétés sportives**
+ 1'810.00 *Manifestations Tir en campagne / soutien Estavayer2016 / Assemblée cantonale de Gymnastique*

- 340.435.00 **Récupérations diverses**
+ 2'650.00 *Part FC et gymnastique aux frais d'entretien terrain sport*
- 340.436.00 **Part. de tiers et assurances**
+ 1'622.45 *Indemnité accident concierge*
- 341.311.00 **Achats machines, mobilier, matériel**
- 1'809.15 *Pas d'achat particulier*
- 341.312.00 **Electricité, chauffage**
+ 12'137.30 *Augmentation prix du mazout / deux achats un en mai et un en novembre*
- 341.314.00 **Entretien et rénovation des bâtiments**
- 3'728.90 *Pas de frais particulier imprévu*
- 341.427.00 **Location de la salle**
- 3'965.00 *Moins de locations que prévues (lotos)*
- 341.436.00 **Participation de tiers et d'assurances**
+ 5'649.00 *Part. Ecole maternelle Castors et Indemnité accident concierge*

35 Autres loisirs, colonies

- 350.365.00 **Contribution colonies, passeport-vacances**
- 960.00 *Diminution de notre participation passeport-vacances Payerne*
- 350.366.00 **Animation 3^{ème} âge, nouveaux citoyens**
+ 1'557.10 *Augmentation jeunes 18 ans – cadeaux personnes 80 ans et plus en augmentation*

4 **SANTE**

40 Hôpitaux

- 400.352.10 **Part à l'ambulance de district SMUR**
- 2'308.90 *Montant versé inférieur au budget communiqué par l'Hôpital*

41 Homes médicalisés

- 410.351.00 **Part cant. soins spéciaux établissement personnes âgées**
- 14'661.20 *Dépenses liées → communiquées par le canton*
- 410.352.00 **Participation aux homes méd. de la Broye**
- 7'312.45 *Montant versé inférieur au budget communiqué par les Homes*

44 Soins ambulatoires

440.352.00 Aides et soins à domicile de la Broye
- 23'930.20 *Montant versé inférieur au budget communiqué par l'ASDB*

440.352.10 Indemnités forfaitaires
+ 1'825.00 *Montant versé supérieur au budget communiqué par l'ASDB*

46 Service médical des écoles

460.351.00 Service dentaire
+ 8'146.55 *Factures soins orthodontiques décembre facturées aux parents en février / débité du cc état en décembre*

5 AFFAIRES SOCIALES

50 AVS/APG/AI/Assurance chômage

500.351.10 Particip.financ.alloc.famil. non-actifs
+ 1'204.90 *Dépenses liées → communiquées par le canton*

54 Protection de la jeunesse

540.365.10 Subventions aux mamans de jour
- 5'471.70 *Variable en fonction des heures de garde*

540.365.20 Subventions aux parents pour école maternelle
- 2'788.00 *Subvention communale inférieure pour l'école maternelle Les Castors*

55 Invalidité

550.351.00 Part.cant. pers. handic. ou inadaptées
- 38'760.55 *Dépenses liées → communiquées par le canton le montant prévu des décomptes finaux 2008-2010 prévu en 2011 le seront en 2012*

58 Assistance

580.365.00 Participation au Service social
- 14'856.15 *Bonus pour l'année 2010*

6 TRANSPORTS ET COMMUNICATIONS

62 Routes communales, génie civil

- 620.301.00 Traitement du personnel édilitaire**
- 9'491.35 *Cessation d'activité à la fin de l'année d'un employé communal*
- 620.311.00 Achat véhicules, machines, matériel**
+ 1'000.00 *Changement camionnette fin année 2010*
- 620.312.20 Eau, énergie, carburants**
+ 1'576.40 *Plus de carburant pour le véhicule de voirie (plus d'utilisation)*
- 620.313.00 Achats marchandises, fournitures diverses**
+ 1'603.55 *Plus d'achat de matériel, outillage pour la voirie*
- 620.314.00 Entretien routes, trottoirs, places**
+ 1'519.30 *Travaux d'entretien des routes, trottoirs, places*
- 620.314.10 Déblaiement, sablage et protection hivernale**
+ 3'005.70 *Liés aux conditions météo et comprend également la location des véhicules*
- 620.315.00 Entretien véhicules et machines**
+ 3'664.10 *Réparations imprévues du tracteur Landini*
- 620.435.00 Facturation du service à des tiers**
+ 1'855.10 *Travaux hiver facturés à la Paroisse ainsi que différents travaux facturés pour des dégâts causés par des tiers*
- 620.436.00 Remb. de tiers et d'assurances**
+ 10'664.05 *Différents produits : vente de véhicules / indemnité assurance employé de voirie / remb. dégâts chemin stand Vesin*

65 Trafic régional

- 650.318.00**
- 650.436.00 Résultat vente cartes CFF**
+ 194.20 *Produit pour la commune au 31.12.2011*
- 650.351.00 Partic. dépenses cant. au trafic régional**
- 1'771.80 *Dépenses liées → communiquées par le canton*

7 PROTECTION ET AMENAGEMENT DE L'ENVIRONNEMENT

70 Approvisionnement en eau

La loi sur les eaux et le projet de loi sur l'eau potable (actuellement en consultation) prévoient une couverture de 100 % pour ce chapitre. Le taux de couverture de ce chapitre est de **92,88 %**

- 700.300.00 **Jetons et frais de la commission**
+ 2'149.55 *Service technique pour l'eau*
- 700.312.00 **Achat d'eau**
- 22'513.15 *Achat de 100'291 m3 / le budget prévoyait 114'300 m3*
- 700.313.00 **Achats marchandises, matériel, compteurs**
- 1'998.75 *Achat uniquement de 10 compteurs au lieu du double*
- 700.314.00 **Entretien et rénovation des installations**
- 9'428.70 *Pas de frais imprévus*
- 700.435.00 **Vente d'eau**
- 34'099.10 *Moins d'achat d'eau – donc moins de consommation*
- 700.436.00 **Remboursements de tiers et d'assurances**
+ 986.95 *Facturation diverses réparations*

71 Protection des eaux

La loi sur les eaux et le projet de loi sur l'eau potable (actuellement en consultation) prévoient une couverture de 100 % pour ce chapitre. Le taux de couverture de ce chapitre est de **81,55 %**

- 710.300.00 **Jetons et frais de la commission**
+ 682.50 *Service technique pour l'épuration*
- 710.314.10 **Frais de curage et contrôles TV**
- 1'775.00 *Contrôles et curages courants*
- 710.315.00 **Frais de mise à l'enquête – oppositions**
+ 3'600.00 *Frais de procédure d'expropriation*
- 710.352.00 **Participation STEP**
- 4'649.10 *Ristourne du bénéfice 2010*
- 710.434.00 **Taxes d'utilisation**
- 24'516.00 *Facturation selon consommation ; à noter forfait pour les exploitations agricoles / également moins de consommation*

72 Ordures ménagères

La loi sur la gestion des déchets prévoit une couverture minimale de 70 % de ce chapitre. Le taux de couverture de ce chapitre est de **92,55 %**

- 720.301.00 **Salaires**
- 4'162.50 *Salaires selon heures effectives réalisées par les employés / fermeture décharges en hiver*
- 720.314.00 **Entretien décharge, déchetterie**
- 2'000.00 *Pas d'entretien particulier*
- 720.318.00 **Ordures ménagères**
+ 1'916.55 *Dont Fr. 5'579.30 pour l'évacuation des pampers en 2011 (déchets 101 tonnes)*

- 720.318.10 Autres déchets**
+ 3'281.30 *Malgré une diminution pour les objets encombrants d'environ Fr. 5'000.- le papier, le verre, le fer blanc et autres ont augmenté*
- 720.434.00 Taxes d'utilisation**
+ 4'099.55 *Ménages en augmentation*
- 720.434.10 Taxes au poids**
- 2'375.50 *Encaissé pour 104 tonnes de déchets*
- 720.435.00 Récupérations diverses**
+ 6'340.10 *Ristourne Wetroswiss pour le verre années 2010 et 2011*

74 Cimetière

- 740.301.00 Traitements**
- 1'875.00 *Varie en fonction des décès*
- 740.434.00 Concessions, taxes d'entrées**
- 1'025.00 *Lié aux décès en 2011*
- 740.436.00 Participation de tiers**
- 1'671.35 *Lié aux décès en 2011*

79 Aménagement du territoire

- 790.300.00 Jetons et frais de la commission**
+ 1'650.00 *Les jetons de la CA étaient budgétés sur le chapitre 010.300.04*
- 790.318.00 Honoraires des urbanistes**
+ 2'101.70 *Service technique pour les constructions*
- 790.431.00 Autorisations de construire**
+ 6'500.00 *Emoluments permis de construire*

8 ECONOMIE

81 Forêts

- 810.301.00 Traitement du personnel**
+ 375.00 *Feu bactérien*
- 810.314.10 Entretien des routes forestières**
- 5'000.00 *Achat et pose des signaux en forêt pas effectué*
- 810.435.00 Produit des ventes de bois, divers**
+ 1'400.00 *Vente du bois de la commune (nettoyage des forêts communales)*
- 810.436.00 Participations de tiers**
+ 860.00 *Récupération frais feu bactérien*

9 FINANCES ET IMPÔTS

90 Impôts

900.318.00	Frais de rappels et de poursuites + 4'304.05 <i>De plus en plus de poursuites</i>
900.318.10	Frais de perception d'impôts + 2'475.30 <i>Frais de perception impôt cantonal sur les véhicules (OCN)</i>
900.319.00	Remboursement d'impôts + 1'154.40 <i>Part au remboursement de l'imputation forfaitaire cantonal</i>
900.400.00	Impôt revenu personnes physiques - 108'929.80 <i>Rentrées fiscales selon facturation des acomptes : 2009-2010 - Fr.28'900.00 (2010 = - Fr. 44'000.00) 2011 - Fr. 80'000.00</i>
900.400.10	Impôt fortune personnes physiques + 24'293.05 <i>Rentrées fiscales selon facturation des acomptes : 2009-2010 + Fr.44'000.00 (2010 = - Fr. 7'000.00) 2011 - Fr. 20'000.00</i>
900.400.20	Impôt à la source + 13'271.05 <i>Touché IS année 2003-2010</i>
900.400.40	Impôt sur prestations en capital - 27'700.60 <i>Diminution selon les montants touchés</i>
900.401.00	Impôt bénéfice personnes morales - 56'328.50 <i>Rentrées fiscales selon facturation des acomptes : 2009-2010 - Fr.55'400.00 (2010 = - Fr. 27'300.00) 2011 - Fr. 1'000.00</i>
900.401.10	Impôt sur les fonds propres personnes morales + 2'720.75 <i>Peu de variation (les fonds propres ne varient pas)</i>
900.402.00	Contribution immobilière + 26'878.85 <i>Augmentation suite aux nouvelles constructions</i>
900.403.00	Impôt sur les gains immobiliers + 17'418.95 <i>En fonction des ventes d'immeubles</i>
900.404.00	Impôt sur les mutations immobilières + 27'235.15 <i>En fonction des mutations de terrains</i>
900.441.00	Part. impôt cantonal sur véhicules + 6'805.80 <i>Ristourne sur les impôts sur les véhicules (OCN)</i>
900.451.00	Indemnités pour mesures compensatoires - 14'800.00 <i>N'existe plus depuis la péréquation financière</i>

94 Gérance fortune/dettes

940 Intérêts et amortissements obligatoires

En ce qui concerne les prêts, les taux actuels vont de 2.20 % à 3.85 %, et le taux moyen est de **2,95 %**.

940.322.00 **Intérêts des dettes**

- 8'097.85 *Diminution de la dette au cc Etat*

940.330.00 **Amortissements obligatoires**

- 34'200.00 *Amortissements obligatoires selon tableau du Service des communes*

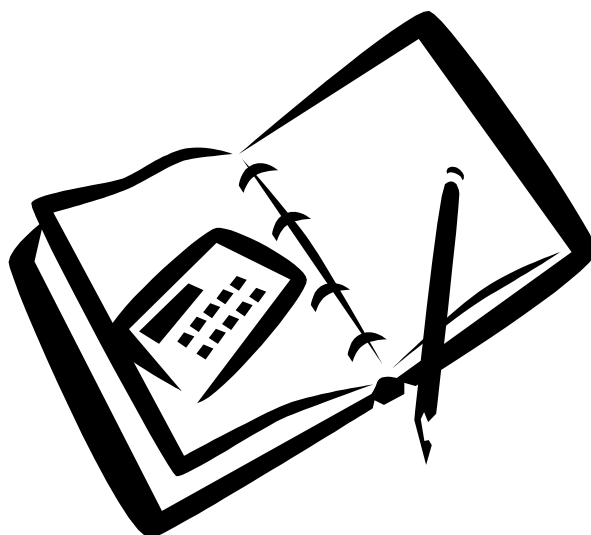
942 Immeubles du patrimoine financier

942.314.00 **Entretien et rénovation bâtiments**

+ 7'848.90 *Installation chauffage maison Oberson / changement store stand de tir Vesin*

942.423.01 **Locations salle communale – divers**

+ 5'866.00 *Locations locaux pour la poste et maison Oberson Vesin*



Compte d'investissement

		Budget 2011		Comptes 2011	
		Charges	Produits	Charges	Produits
1.	ORDRE PUBLIC	23'700.00	6'300.00	27'597.25	6'900.00
14.	POLICE DU FEU	23'700.00	6'300.00	27'597.25	6'900.00
140.		23'700.00	6'300.00	11'453.60	6'900.00
140.503.00	Construction d'installations et de bâtiments	7'500.00		11'453.60	
140.506.10	Achat de matériel, véhicules, machines	16'200.00		16'143.65	
140.661.00	Subventions ECAB		6'300.00		6'900.00
1./2	Excédents de charges ou de produits		17'400.00		20'697.25
2.	ENSEIGNEMENT ET FORMATION			35'463.10	50'970.65
29.	ADMINISTRATION SCOLAIRE			35'463.10	50'970.65
290.				35'463.10	50'970.65
290.503.00	Construction et rénovations de bât.scolaires			35'463.10	
290.622.00	Remboursement contrib. constr. CO de la Broye				50'970.65
2./1	Excédents de charges ou de produits			15'507.55	
6.	TRANSPORTS ET COMMUNICATIONS	194'900.00		23'064.75	
62.	ROUTES COMMUNALES, GENIE CIVIL	194'900.00		23'064.75	
620.500.00	Acquisition de terrains	20'000.00			
620.501.00	Aménag. routes, trottoirs, éclairages	159'500.00		7'664.75	
620.506.00	Achat de véhicules et de machines	15'400.00		15'400.00	
6./17	Excédents de charges ou de produits		194'900.00		23'064.75
7.	PROTECTION ET AMENAGEMENT DE L'ENVIRON.	1'137'300.00		130'192.60	314'122.95
70.	APPROVISIONNEMENT EN EAU			3'279.65	84'965.10
700.501.00	Construction de réservoirs et de conduites			3'279.65	
700.610.00	Taxes de raccordements				84'965.10
71.	PROTECTION DES EAUX	1'104'300.00		100'510.45	229'157.85
710.501.00	Construction de canalisations	1'057'000.00		100'510.45	
710.501.10	STEP, frais études réhabilitation	47'300.00			
710.610.00	Taxes de raccordements				229'157.85
74.	CIMETIERE	8'000.00		3'530.30	
740.501.00	Aménagement jardin du souvenir	8'000.00		3'530.30	
75.	CORRECTION DES EAUX ET ENDIGUEMENTS	13'000.00			
750.524.00	Particip. aux entreprises d'endiguement	13'000.00			
79.	AMENAGEMENT DU TERRITOIRE	12'000.00		22'872.20	
790.501.20	Révision du PAL	12'000.00		22'872.20	
7./21	Excédents de charges ou de produits		1'137'300.00	183'930.35	
9.	FINANCES ET IMPOTS	250'000.00			
942.	IMMEUBLES PATRIMOINE FINANCIER	250'000.00			
942.503.20	Achat de bâtiment	250'000.00			
9./43	Excédents de charges ou de produits		250'000.00		

Récapitulation du compte d'investissement

		Budget 2011		Comptes 2011	
		Charges	Produits	Charges	Produits
	TOTAUX INVESTISSEMENT	1'605'900.00	6'300.00	216'317.70	371'993.60
1.	ORDRE PUBLIC	23'700.00	6'300.00	27'597.25	6'900.00
2.	ENSEIGNEMENT ET FORMATION			35'463.10	50'970.65
6.	TRANSPORTS ET COMMUNICATIONS	194'900.00		23'064.75	
7.	PROTECTION ET AMENAGEMENT DE L'ENVIRON.	1'137'300.00		130'192.60	314'122.95
9.	FINANCES ET IMPOTS	250'000.00			
	Excédents charges/produits investissement		1'599'600.00	155'675.90	

Commentaires sur le compte des investissements

1 ORDRE PUBLIC

14 Police du feu

140.503.00 Construction d'installations et de bâtiment

Il s'agit de la construction d'un vestiaire et d'une mezzanine au local du feu. Dépassement par rapport au budget de **Fr. 1'089.60.**

140.506.10 Achat de matériel, véhicules, machines

Il s'agit de l'achat d'habits d'intervention pour le corps des sapeurs-pompier. Dépassement par rapport au budget de **Fr. 2'207.65.**

2 ENSEIGNEMENT ET FORMATION

29 Administration scolaire

290.503.00 Construction et rénovation de bâtiments scolaires

Les travaux de réfection de la cour d'école sont terminés. Dépassement par rapport au budget de **Fr. 6'183.70.**

Les travaux d'aménagement de la place de jeux sont terminés. Dépassement par rapport au budget de **Fr. 9'665.90.**

290.622.00 Remboursement contrib. constr. CO de la Broye

Les travaux de construction du CO de la Broye ont été inférieurs à ceux budgétisés. Ristourne pour notre commune **Fr. 50'970.65.**

6 TRANSPORTS ET COMMUNICATIONS

62 Routes communales, génie civil

620.500.00 Acquisitions de terrains

Il s'agit des frais d'études pour la construction d'un immeuble à appartements protégés. Nous n'avons pas encore reçu de facture à ce sujet. Ce montant a donc été reporté **au budget 2012**.

620.501.00 Aménagement de routes communales, éclairages

Ce poste comprend différentes dépenses ventilées ci-après :

- Eclairage public du quartier « Le Village » : montant Fr. 7'664.75. Le budget prévoyait Fr. 10'000.-.
- Eclairage public du quartier «Pré Guillaume » : montant Fr. 9'500.00. Les travaux n'ayant pas été encore réalisés, ce montant a donc été reporté **au budget 2012**.
- Aménagement-revêtement Route du Savua Fr. 140'000.-. Les travaux ne sont pas encore terminés. En 2010 un acompte de Fr. 102'005.- a été versé.

620.506.00 Achat de véhicules et de machines

La commune s'est équipée d'une épareuse pour un montant de Fr. 15'400.00.

7 PROTECTION ET AMENAGEMENT DE L'ENVIRONNEMENT

70 Approvisionnement en eau

700.501.00 Construction de réservoirs et conduites

Il s'agit des frais concernant la modification du réseau existant de Vesin. Montant payé à ce jour Fr. 3'279.65. Montant pris sur le budget 2010 de Fr. 20'000.-.

700.610.00 Taxes de raccordement

Il s'agit des taxes de raccordement des nouvelles constructions selon les permis de construire délivrés en 2011. Le total de ces taxes s'élève à **Fr 84'965.10**.

71 Protection des eaux

710.501.00 Construction de canalisations

Concernant les travaux d'assainissement de la Route du Savua 1^{ère} étape, le total s'est élevé à Fr. 319'064.20 en 2010 et 2011. Reste selon le budget (Fr. 584'000.-) Fr. 264'935.80. Les factures finales sont arrivées en 2012.

Concernant les travaux d'assainissement de la Route du Savua 2^{ème} étape, un acompte de Fr. 94'618.45 a été versé en 2011.

710.501.10 STEP, construction-aménagement

Il s'agit de notre participation aux frais d'études de l'A.I.P.G. pour les travaux de réhabilitation de la STEP pour Fr. 47'300.-. Les travaux n'ayant pas été encore réalisés, ce montant a donc été reporté **au budget 2012**.

710.610.00 Taxes de raccordement

Il s'agit des taxes de raccordement des nouvelles constructions selon les permis de construire délivrés en 2011. Le total de ces taxes s'élève à **Fr 229'157.85**.

74 Cimetière

740.501.00 Aménagement du jardin du souvenir

Le jardin du souvenir est terminé pour un coût total de Fr. 3'530.30. Le budget prévoyait Fr. 8'000.00. Economie de Fr. 4'469.70.

75 Correction des eaux et endiguements

750.524.00 Participation aux entreprises d'endiguement

Les travaux d'endiguement du ruisseau de Grandvau sont terminés. Notre commune n'a donc pas eu de participation en 2011.

79 Aménagement du territoire

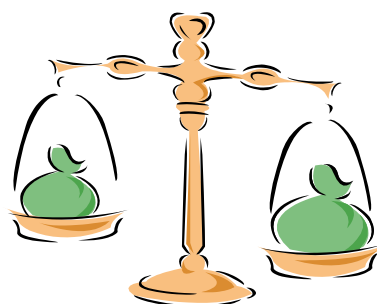
790.501.20 Révision du PAL

Notre PAL est actuellement en cours de révision. Total des frais payés à ce jour Fr. 63'187.90 pour un budget de Fr. 89'000.-.

Bilan

		Comptes 31-12-2010		Comptes 31-12-2011	
		Doit	Avoir	Doit	Avoir
	BILAN	11'671'501.68	11'671'501.68	11'462'770.72	11'462'770.72
1.	ACTIF	11'637'528.18		11'427'962.52	
10	DISPONIBILITES	825'878.21		853'568.60	
1000.00	Caisse	12'269.55		28'096.85	
1010.00	Chèques-postaux	191'940.85		343'918.13	
1020.00	B.E.F. no 25.01.179.537-06 (réserve eau)	26'794.65		26'895.15	
1020.04	U.B.S. no 0260-GS108466.0 (places PC)	121'551.95		93'558.70	
1020.05	Raiffeisen c/c impôts - 132093.24	433'508.65		330'455.45	
1020.06	Crédit Suisse no 524306-21-1	14'940.06		11'499.67	
1020.10	BEF - Cercle d'inhumation 15.50681648-03	24'872.50		19'144.65	
11.	DEBITEURS	1'596'438.22		1'871'752.32	
1120.00	Débiteurs individuels et impôts	1'588'833.10		1'865'443.70	
1130.00	Impôt anticipé	912.92		923.12	
1150.66	Commune de Bussy	PC 339.30		280.65	
1150.67	Commune de Cugy	PC 1'365.10		1'098.65	
1150.68	Commune de Fétigny	PC 795.65		647.40	
1150.69	Commune de Ménières	PC 315.90		250.45	
1150.70	Commune de Les Montets	PC 1'102.25		876.15	
1150.71	Commune de Morens	PC 149.20		115.55	
1150.72	Commune de Murist	PC 544.10		438.80	
1150.73	Commune de Nuvilly	PC 340.30		287.65	
1150.74	Commune de Rueyres-les-Prés	PC 312.00		248.10	
1150.76	Commune de Sévaz	PC 239.85		193.85	
1150.79	Commune de Cheiry	PC 353.95		270.60	
1150.81	Commune de Prévondavaux	PC 61.40		48.85	
1150.82	Commune de Surpierre	PC 300.30		235.70	
1150.83	Commune de Villeneuve	PC 296.40		253.55	
1150.84	Commune de Vuissens	PC 176.50		139.55	
12.	PLACEMENTS	203'348.05		203'575.35	
1200.00	Raiffeisen, part sociale (Vesin)	200.00		200.00	
1200.50	Raiffeisen, cpte ép. 132093.01	135'882.05		136'109.35	
1200.52	Part SAIDEF actions (ex-Cugy)	34'880.00		34'880.00	
1210.02	Part Commune suisse (capital social)	1'000.00		1'000.00	
1210.03	Part SAIDEF actions (ex-Vesin)	9'386.00		9'386.00	
1210.04	Parts sociales Comptoir broyard	2'000.00		2'000.00	
1210.50	Clos du Château , parts sociales	20'000.00		20'000.00	
13.	ACTIFS TRANSITOIRES	354'863.70		374'066.25	
1390.01	Autres actifs transitoires	354'863.70		374'066.25	
14.	PATRIMOINE ADMINISTRATIF	8'657'000.00		8'125'000.00	
1400.00	Terrains en zone utilité publique	420'000.00		446'000.00	
1410.00	Ouvrages génie civil	627'000.00		590'000.00	
1410.01	Adduction d'eau	739'000.00		608'000.00	
1410.02	Canalisations, STEP	1'289'000.00		1'043'000.00	
1410.03	Construction ouvrages endiguement	139'000.00		137'000.00	
1430.00	Bâtiments	1'798'000.00		1'764'000.00	
1430.01	Château, écoles	782'000.00		817'000.00	
1430.51	Abri protection civile	404'000.00		386'000.00	
1430.52	Salle de sports	1'580'000.00		1'505'000.00	
1460.00	Mobilier, machines, véhicules	18'000.00		45'000.00	
1470.00	Participation C.O. de la Broye	861'000.00		784'000.00	

		Comptes 31-12-2010		Comptes 31-12-2011	
		Doit	Avoir	Doit	Avoir
2.	PASSIF	33'973.50	11'671'501.68	34'808.20	10'594'290.72
20.	ENGAGEMENTS COURANTS	29'984.50	582'368.31		368'362.36
2000.02	Compte Paroisse		6'321.60		9'621.75
2000.03	Compte entretien tombe		5'300.00		5'035.00
2060.00	Compte courant Etat		570'746.71		332'309.11
2090.00	TVA Epuration due	26'820.60			19'978.50
2090.01	TVA Eau potable due	3'163.90			1'418.00
21.	DETTES A COURT TERME	3'989.00	1'537'109.25	34'808.20	1'644'875.90
2100.02	B.C.V. no S 0984.75.86	3'989.00		34'808.20	
2100.50	BCF, c/c 15.16.091.556-02		254'535.30		389'519.10
2100.52	BCF, prêt à terme fixe 25.01.088'625-01		500'000.00		500'000.00
2100.53	Crédit Suisse no 524306-21		776'000.00		752'000.00
2100.65	Raiffeisen, c/c PC La Molière		6'573.95		3'356.80
22.	DETTES A MOYEN ET LONG TERME		4'941'040.00		4'751'080.00
2210.03	Prêt B.C.V. no H 985.44.38		310'000.00		300'000.00
2210.51	BCF, prêt à terme fixe no 25.01.102'802-18		750'000.00		700'000.00
2210.54	Sté de Gymnastique		50'000.00		50'000.00
2210.56	Raiffeisen, salle sports - 132093.50		480'000.00		460'000.00
2210.57	BCF, salle sports - 2501.222.699-02		440'000.00		425'000.00
2210.58	Kommunalkredit, salle sports 113374		500'000.00		500'000.00
2210.59	BCF avance à terme 30.01.169637-02		564'000.00		546'000.00
2210.60	BCF crédit investiss. 30.01.191028-05		700'800.00		671'600.00
2210.61	BCF avance à terme 30.01.216176-04		240'000.00		230'000.00
2210.62	BCF avance à terme 30.01.216178-09		211'200.00		202'400.00
2210.63	BCF avance à terme 30.01.216176-06		695'040.00		666'080.00
24.	PROVISIONS DIVERSES		10'000.00		35'000.00
2410.10	Provision pour débiteurs douteux		10'000.00		35'000.00
25.	PASSIFS TRANSITOIRES		192'037.25		355'456.50
2590.00	Passifs transitoires - fonct.		185'177.65		253'124.90
2590.10	Passifs transitoires - Invest.		6'834.35		101'895.90
2590.65	Passifs transitoires - OPC		25.25		435.70
28.	RESERVES		837'652.50		849'952.50
2800.02	Réserve eau potable		136'471.60		136'471.60
2800.03	Réserve places protection civile		553'497.30		565'797.30
2800.04	Réserve épuration des eaux		27'683.60		27'683.60
2820.00	Autres réserves		120'000.00		120'000.00
29.	FORTUNE		3'571'294.37		3'458'043.46
2900.00	Fortune nette		3'571'294.37		3'458'043.46



Activités principales du Conseil communal janvier – avril 2012

- Participation au repas des aînés
- Entretiens pour engagement nouvel employé de voirie
- Diverses séances relatives à l'examen du PAL
- Diverses visions locales pour dossiers de construction
- Entretiens pour engagement enseignant
- Réception des nouveaux citoyens
- Participation aux assemblées régionales
- Participation aux différentes manifestations dans la commune
- Modification du règlement scolaire
- Suivi des travaux du chantier du Savua
- Visites des constructions par la commission d'aménagement et la commission du feu
- Questionnaire sur l'évaluation des besoins en place d'accueil extra-familial
- Participation à l'assemblée de l'Union Fribourgeoise des vétérans gymnastes à Cugy
- Différentes séances avec la commission financière et le bureau du Conseil général

Demandes de permis déposées de janvier à avril 2012

Procédures ordinaires

Cherbuin Blaise	silos fosse
Tavares Paula	dérogation aux limites - création appartement et 3 places parc
Salihu Fazli	immeubles + 3 sondes géothermiques
Commune de Cugy	assainissement butte de tir
Mehmetaj Naim et Lujeta	implantation sonde géothermique
Baratta Oscar / Blanc Eveline	transformation et rénovation habitation
Joye Olivier et M.-Claude	panneaux solaires/ agrandissement garage, local rangement
Bersier Cyril	536 m2 panneaux solaires
Banderet Denis et Sushama	PAC géothermique et ECS solaire, villa 2 appart. couvert
Commune de Cugy	assainissement PGEE, construction collecteur EU
Gagnaux Alexandre	pose 264 m2 panneaux solaires

Procédures simplifiées

Cuennet Yannick	transformation place parc en terrasse
Vaudoise assurances	modification chauffage
Légeret Dimitri	remplacement terrasse par une véranda
Lopes Domingues Paula	cabanon pour animaux
Borgognon Gilles	couvert à voitures
Burton Pierre	avant-toit vitré + stores
Niederhauser Johnny	abri terrasse
Grandgirard P.-André	2 séchoirs à tabac
Marmy Claude et Jeanne	rénovation balcon
Chaboudez Yves	pose d'une cage pour volatiles
Imbeault / Crausaz	mise à niveau terrasse
Berchier François	modification sortie parcelle no 5 sur route communale
Gagnaux Alexandre	pose 50 m2 panneaux solaires
Bürgy Paul	pose 3 vélux - séparation galetas
Dos Santos Mauricio	démolition couvert / création 5 fenêtres toiture

Taille des haies vives

Rappel : (loi sur les Routes, art. 94)

Sur les tronçons rectilignes, les branches des haies vives doivent être distantes d'au moins 1,65 m du bord de la chaussée le long des routes publiques. Elles doivent être taillées chaque année, avant le 1^{er} novembre.

Elles ne doivent pas s'élever à plus de 90 centimètres au dessus du niveau de la chaussée.

Dans les courbes et à leur approche, les plantations sont interdites à l'intérieur des limites de construction, lorsqu'elles constituent un obstacle pour la visibilité des usagers.

DECHETTERIES COMMUNALES

La déchetterie du site de Cugy ne correspond plus aux normes en vigueur, et face à la pression des autorités cantonales, il n'est à l'heure actuelle plus possible de repousser la mise en ordre de l'élimination de nos déchets.

Lors du Conseil Général du 12 octobre 2011, une commission déchetterie a été constituée pour étudier différentes variantes d'implantation aussi bien communales qu'intercommunales. Construire une nouvelle déchetterie n'est pas simple. L'investissement, la recherche d'un site adéquat, les démarches pour les autorisations, la concrétisation du projet sont les défis qui attendent notre commune.

Toutefois, avant cette réalisation, dans un premier temps la commission a fixé comme objectifs concrets de :

- Diminuer les coûts d'élimination de nos déchets
- D'éliminer nos déchets de manière la plus écologique possible

Pour notre commune en constante recherche d'équilibre financier, une solution simple consisterait à augmenter les taxes. Plutôt que de faire ce choix quelque peu simpliste, nous privilégions l'information et la responsabilisation de chacun pour éliminer ses propres déchets.

Voici les mesures prises :

Déchets encombrants

- Est considéré comme objet encombrant tout objet qui ne peut être mis dans un sac poubelle de 110 litres. Un calibre se trouve à la déchetterie de Cugy, sous le contrôle de l'employé de la décharge.
- Obligation est faite d'aviser le bureau communal au préalable lorsqu'une grosse quantité de déchets doit être acheminée (par ex : libération d'un appartement, ...)
- Tous les objets qui passent dans le calibre sont à mettre dans un **sac poubelle** et vont au **compacteur**
- Toute quantité supérieure à 2 m³ se verra taxée.

Récipients en PET

- Ceux-ci doivent **impérativement** être écrasés en raison du nouveau système de dépôt. Couvercle dans lequel il est pratiqué une ouverture (forme tirelire).

Fer blanc (boîtes de conserve)

- Nettoyées, écrasées et étiquette enlevée. (Même système d'élimination que le PET). Une machine pour écraser les boîtes sera déposée sur le site du village à Cugy et sur le site de Vesin.

Papier

- Le papier et les cartons sont pliés. Tout acte de malveillance, par exemple celui qui délibérément introduit du plastique ou des déchets susceptibles d'être mis dans le compacteur sera dénoncé et payera une amende de CHF 200.-

Compacteur

- Tout déchet mis dans le compacteur doit être dans **un sac poubelle, y compris le sagex.**
- En cas de panne du compacteur, interdiction **formelle** de laisser les sacs poubelle sur place. (amende CHF 200.-)

Où entreposer vos déchets ?

Compacteurs de Cugy et Vesin

Sacs d'ordures ménagères

Aux déchetteries de Cugy et Vesin

Le verre mélangé

Les bouteilles de PET

L'aluminium et les boîtes de conserves, les vêtements (textile)

Le papier et les cartons (pliés)

Les piles

Les huiles usées

Aux décharges communales- dans les bennes prévues à cet effet

Les matériaux d'excavation propres (la terre) les pierres et cailloux, provenant des champs (pour les grandes quantités dans les DCMI), la ferraille (petite quantité)

Les matières synthétiques, (moquettes, tuyaux en plastique)

Les objets encombrants tels que :

- Gros plastiques
- Canapés
- Sagex qui ne passe pas dans le calibre
- Plastique dur / PVC (Selon calibre)
- Jouets (Selon calibre)
- Skis
- Casque motos

Les appareils électriques

Les branches de taille (petites quantités) petits déchets inertes (pots en grès et autres)

Le bois stratifié

Le gazon

Le verre mélangé

ARG Récupération à Sévaz

Les frigos, les congélateurs

La grosse ferraille

Les cuisinières

Les boilers (chauffe-eau)

Les fourneaux

Les autres gros déchets (à l'exception des ordures) les grandes quantités de plastiques

Aux fournisseurs / Revendeurs

Les frigos, les congélateurs

Les TV, les radios, les ordinateurs

Les soldes de peinture (bidon)

Les batteries

Les pneus usagés

Les soldes des produits de traitement et de solvants

Aux centres de tri de Châtillon / Posieux et Haldimann, Morat / Savary Vesin

Le béton (sans ferraille)

Les matériaux de construction et de démolition (sans déchets spéciaux)



réseau AFP

Initiateurs www.lernwerk.ch
www.overall.ch
www.fribap.ch
www.chance.ch
www.bildungsnetzzug.ch

Partenaire www.credit-suisse.com

Formation professionnelle AFP terminée? Et ensuite ?

- **Vous êtes en possession d'une AFP (attestation fédérale professionnelle)**
- **Vous êtes à la recherche d'une première place de travail**

Nous pouvons vous aider !

Bénéficiant d'un soutien financier pour ce **nouveau projet**, fribap met à votre disposition sa structure et un réseau d'entreprises, avec peut-être **un poste à la clef !**

- Soutien individuel dans le processus de recherche d'une place de travail
 - **Aide à l'établissement d'un dossier de candidature optimal**
 - **Conseils & exercices pour l'entretien d'embauche**
 - **Démarchage auprès des entreprises**
- Coaching durant les premières semaines d'engagement en entreprise

Cette action gratuite vous intéresse? N'hésitez pas à nous appeler au **026/912.77.31** ou à nous faire parvenir un mail à info@fribap.ch. Nous répondrons volontiers à vos questions et pourrons fixer un premier entretien, sans engagement.

fribap
Réseau d'entreprises formatrices
Christophe Bersier
026/912.77.31
Bulle et Guin
www.fribap.ch

Chères habitantes, chers habitants,

Nous nous permettons d'attirer votre attention sur la toute prochaine consultation des horaires des transports publics, qui aura lieu aux mêmes dates sur tout le territoire suisse. Le site ad hoc permet de sélectionner les Cantons de Fribourg et Vaud.

Les horaires des transports publics (train, bus, bateau), pour la période du 9 décembre 2012 au 14 décembre 2013, sont mis en consultation **du 29 mai au 15 juin 2012.**

Vous les trouverez, dès le 29 mai 2012, sur le site www.projet-horaire.ch/fr/accueil
Les horaires peuvent être téléchargés en format pdf.

Vous constaterez que le délai est très court. Aussi, nous vous sollicitons afin de consulter ces projets et d'intervenir pour mettre en évidence la nécessité d'améliorer les transports publics dans la Broye.

Les remarques se font uniquement via ce site internet, en choisissant le canton concerné :
<http://www.projet-horaire.ch/fr/prise-de-position>
Ne traitez qu'un seul problème par intervention en limitant votre message à environ 300 caractères.

La Commission des transports de la COREB étudiera ces horaires dès qu'ils seront disponibles. Elle préparera une intervention pour la Région.

Toutefois, cette démarche ne doit pas être un frein aux interventions des communes et des habitants qui connaissent mieux les particularités propres à la vie locale.
Un « avis à la population » paraîtra dans le journal La Broye, le 31 mai 2012. Il incitera les intéressés à consulter le projet d'horaire et à réagir.

Sur le site internet www.coreb.ch, chacun pourra inscrire ses remarques en utilisant le formulaire en ligne.

Nous vous rappelons que les services cantonaux de la mobilité décident des dessertes, des horaires et des fréquences et transmettent leur choix aux entreprises de transports.

Communauté régionale de la Broye
Restoroute Rose de la Broye
CH-1470 Lully
Tél. 026/663 90 80; Fax 026/663 90 89
www.coreb.ch



Manifestations, saison 2012-2013

Août 2012	mercredi	1	Fête nationale
	mercredi	1	Tir du 1er Août
	vendredi	31	Journée des Aînés
	lundi	20	Don du sang
Septembre	vendredi	7	Fête de la Bière à Vesin, Bénichon
	sam, dim	8, 9	Bénichon
	dimanche	16	Gâteaux pruneaux + pizzas au four, Vétérans FC Cugy
	samedi	29	Team-Cup Agrès, Sté de gymnastique de Cugy-Vesin
Octobre	lundi	31	Fête de la courge au Vieux Four, bibliothèque communale
Novembre	vendredi	30	Soirée de la Société de Gymnastique de Cugy-Vesin
Décembre	samedi	1	Soirée de la Société de Gymnastique de Cugy-Vesin
	dimanche	2	Fête de la St-Nicolas
	lundi	17	Don du sang
Janvier 2013	Samedi	12	Soirée FC Cugy-Montet
Février	vendredi	1	Finale cantonales de tir à air comprimé 2013
	sam, dim	2, 3	Finale cantonales de tir à air comprimé 2013
Avril	vendredi	19	Concert annuel de la Fanfare de Cugy-Vesin
	samedi	20	Concert annuel de la Fanfare de Cugy-Vesin
Mai	vendredi	10	Fête au Vieux Four, Groupement des Dames de Cugy-Vesin
	vendredi	24	Fête de jeunesse
	samedi	25	Fête de jeunesse
Jun	samedi	1	Journée polysportive
	samedi	1	60ème anniversaire FSG Cugy-Vesin
	vendredi	7	25ème Course A Travers Cugy
Septembre	samedi	28	Team-Cup Agrès concours FSG Cugy-Vesin

Règlement du loto saison 2012 - 2013

Valeur totale des lots Fr. 6'500.- (au minimum)
 25 séries : quines Fr. 50.- / double-quinés Fr. 70.- / cartons Fr. 100.-
 Jackpot Fr. 40.- par série, gain au n° suivant le carton, cumulable au maximum jusqu'à Fr. 200.-
 Prix du carton valable pour les 25 séries : Fr. 9.-
 Prix du carton pour la seconde partie (13 séries) Fr. 5.-
 Planche à 6 cartons (numéros 1 à 90) Fr. 50.-
 50 premiers francs en espèces pour chacun des lots, le solde en bons d'achats
 Un carton offert valable pour les séries 9 à 12
 Loto crié au sac avec LotOptic + écran géant
 début du loto à 20h00 / Ouverture des portes à 18h30.

Programme des lotos, saison 2012-2013

Août 2012	samedi	25	20h00	Loto de la Fanfare paroissiale de Cugy-Vesin
Septembre	samedi	1	20h00	Loto de la Société de Tir de Cugy-Vesin
	samedi	15	20h00	Loto du Cercle scolaire
	samedi	22	20h00	Loto du Football-Club Cugy-Montet
	samedi	29	20h00	Loto du Choeur-mixte de Cugy-Vesin
Octobre	samedi	6	20h00	Loto des Jeunes samaritains "HELP"
	samedi	13	20h00	Loto du Groupement des Dames de Cugy-Vesin
	samedi	20	20h00	Loto de la Société de Gymnastique Cugy-Vesin
	samedi	27	20h00	Loto de l'Amicale des Pompiers de Cugy-Vesin
Novembre	samedi	10	20h00	Loto de la Société de Tir de Cugy-Vesin
	samedi	17	20h00	Loto du Club A Travers Cugy
	samedi	24	20h00	Loto du Cercle scolaire
Décembre	samedi	8	20h00	Loto de la Société des Samaritains de Cugy-Vesin
	samedi	15	20h00	Loto du Football-Club Cugy-Montet
	samedi	22	20h00	Loto de la Société Cynologique de la Broye
	samedi	29	20h00	Loto de la Fanfare paroissiale de Cugy-Vesin
Janvier 2013	samedi	5	20h00	Loto en faveur des Aînés, Union des Sociétés Locales
	samedi	19	20h00	Loto de la Société de Jeunesse de Vesin
	samedi	26	20h00	Loto de l'Amicale Vétérans FC Cugy
Février	samedi	9	20h00	Loto du Groupement des Dames de Cugy-Vesin
	samedi	16	20h00	Loto de la Société de Gymnastique Cugy-Vesin
Mars	samedi	2	20h00	Loto de la Fanfare paroissiale de Cugy-Vesin
	samedi	9	20h00	Loto du Choeur-mixte de Cugy-Vesin
	samedi	16	20h00	Loto des jeunes tireurs de la Société de Tir Cugy-Vesin
	dimanche	31	Pâques	Loto de la Société de Gymnastique Cugy-Vesin
Avril	samedi	6	20h00	Loto des Gymnastes-Vétérans de Cugy
	samedi	13	20h00	Loto du Cercle scolaire
	samedi	27	20h00	Loto de la Société des Samaritains de Cugy-Vesin
Mai	samedi	4	20h00	Loto du Ski-Club de Vesin
	samedi	11	20h00	Loto de l'Amicale Vétérans FC Cugy
	dimanche	19	20h00	Loto du Football-Club Cugy-Montet
	samedi	25	20h00	Loto de l'ensemble vocal La Villanelle
	vendredi	31	20h00	Loto 60ème anniversaire FSG Cugy-Vesin
Jun	samedi	8	20h00	Loto 25ème anniversaire Club A Travers Cugy
	samedi	15	20h00	Loto de l'école maternelle "les Castors"
	samedi	22	20h00	Loto de la Fanfare paroissiale de Cugy-Vesin
	samedi	29	20h00	Loto de la Société de Gymnastique Cugy-Vesin

Informations communales

Horaires été du bureau communal

Durant les mois de juillet et août 2012, les horaires d'ouverture du bureau communal sont :

Du 23 juillet au 3 août

	<u>Matin</u>	<u>Après-Midi</u>
Lundi	08.30 h. – 11.00 h.	14.00 h. – 17.00 h.
Mardi	08.30 h. – 11.00 h.	14.00 h. – 17.00 h.
Mercredi	08.30 h. – 11.00 h.	14.00 h. – 19.00 h.
Jeudi	08.30 h. – 11.00 h.	14.00 h. – 17.00 h.
Vendredi	FERME	
Mercredi 01.08	FERME / FERIE	

Du 6 août au 10 août

	<u>Matin</u>	<u>Après-Midi</u>
Lundi	FERME	
Mardi	08.30 h. – 11.00 h.	FERME
Mercredi	08.30 h. – 11.00 h.	FERME
Jeudi	08.30 h. – 11.00 h.	FERME
Vendredi	FERME	

Du 13 août au 17 août

	<u>Matin</u>	<u>Après-Midi</u>
Lundi	08.30 h. – 11.00 h.	14.00 h. – 17.00 h.
Mardi	08.30 h. – 11.00 h.	14.00 h. – 17.00 h.
Mercredi 15.8.	FERME / FERIE	
Jeudi	08.30 h. – 11.00 h.	14.00 h. – 17.00 h.
Vendredi	FERME	

Agenda 2012

Conseil Général

*mercredi 4 juillet 2012
mercredi 26 septembre 2012
mercredi 19 décembre 2012*

Séance d'information du PAL

mardi 25 septembre 2012

Nouveaux habitants

apéritif le samedi 17 novembre 2012

Nuisances

Les utilisateurs de tondeuses ou autres engins à moteurs sont priés de respecter la quiétude du voisinage et il est vivement recommandé de n'employer ces machines qu'aux heures suivantes :

la semaine de 09.00 à 12.00 heures et de 13.30 à 19.00 heures

le samedi de 09.00 à 12.00 heures et de 13.00 à 17.00 heures

le dimanche et les jours fériés interdiction formelle

Carte d'identité – passeports

Nous vous rappelons ci-après quelques informations pour la commande d'une carte d'identité ou d'un passeport :

- **CARTE D'IDENTITÉ** : compter environ 10 jours. Passer au bureau communal avec l'ancienne carte d'identité et une photo de très bonne qualité
- **PASSEPORT** : n'est plus établi à la commune. Téléphoner au Service de la population et des migrants pour prendre rendez-vous. Toutes les informations se trouvent sous http://admin.fr.ch/spomi/fr/pub/passeports_suisse__biom_trie/commande_passport.htm

3 possibilités de commande :

- **La plus rapide** : par internet sur l'adresse www.passeportsuisse.ch
(le rendez-vous pour la saisie des données biométriques s'effectue également sur internet en fin de commande)
- **Par téléphone au 026 305 15 26**
le rendez-vous pour la saisie des données biométriques est planifié par téléphone avec le collaborateur du secteur des passeports suisses - biométrie
- **Au guichet (il est fortement conseillé de venir le matin, l'attente est réduite)**
Secteur des passeports suisses - biométrie
Route d'Englisberg 11, rez-de-chaussée
1763 Granges-Paccot
(Prise des données biométriques directement sur place)

Documents à apporter ?

Ancien passeport et/ou ancienne carte d'identité pour annulation.

Photo ?

Ne pas apporter de photo. La photo est exclusivement prise par le centre de biométrie.

Prix - paiement ?

Paiement sur place par carte EC, Postcard ou au comptant

Délai de livraison ?

Le délai légal de livraison est de 10 jours ouvrables, le document est envoyé en pli recommandé

Heures d'ouverture ?

lundi à vendredi : 08h.00 - 11h.30 et 14h.00 - 17h.00

Mercredi : 07H.30 - 18H.00 (non stop)